

Montageanleitung

b.straight



MONTAGEANLEITUNG

Seite 2

MOUNTING INSTRUCTIONS

Page 4

INSTRUCTION DE MONTAGE

Page 6

MONTAGEHANDLEIDING

Pagina 8

UPUTA ZA MONTAŽU

Stranica 10

MONTÁZNÍ NÁVOD

Strana 12

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

14. oldal

NAVODILO ZA MONTAŽO

Stran 16

MONTÁŽNY NÁVOD

Strana 18

Русский

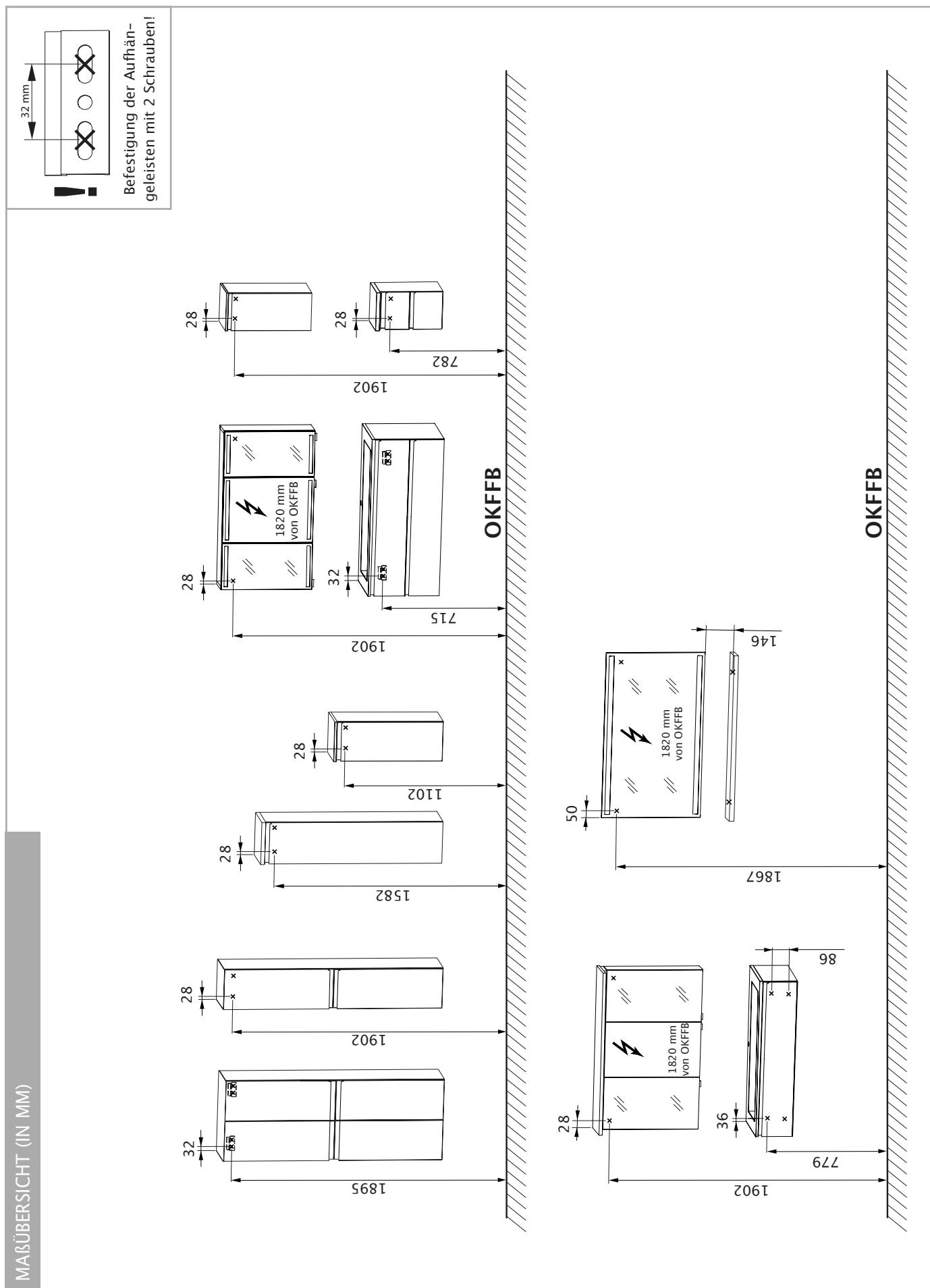
стр. 20

MONTERINGSANVISNING

Sida 22

INSTRUKCJA MONTAŻU

Strona 24



SICHERHEITSHINWEISE

- Montage nur durch fachkundige Personen.
- **Warnung: Bei fehlerhafter Montage besteht Gefahr!**
- Bitte lesen Sie die Montageanleitung vor der Badmontage sorgfältig durch.
- Prüfen, ob die Wand für die Montage geeignet ist und die Befestigungsmittel für die auftretenden Kräfte verwendbar sind.
- Das beigelegte Befestigungsmaterial ist nur für massive, ausreichend tragfähige Wände ausgelegt.
- Bei abweichender Wandbeschaffenheit (z.B. Gipskarton – oder Leichtbauwänden) ist eine andere – der Belastung angemessene – Befestigung bauseits vorzunehmen.
- **⚠ Elektroinstallationen dürfen nur vom Elektrofachmann nach DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10 durchgeführt werden.**
- Elektrifizierte Spiegelschränke/Flächenspiegel müssen einen Mindestabstand von 60 cm zu Badewanne/Dusche aufweisen.
- Die Sicherheitsvorschriften und Normen der jeweiligen Länder sind zu beachten.

PFLEGEANLEITUNG

- **Achtung:** Keine Chemikalien, aggressive Fleckenmittel oder Scheuermittel verwenden!
- Zur Reinigung der Möbel verwenden Sie am besten ein feuchtes Tuch mit etwas Feinspülmittel.
- Achten Sie darauf, dass keine Tropfenrückstände am unteren Rand der Badmöbel verbleiben.
- Den Spiegel mit einem feuchten Tuch oder einem Fensterleder abreiben.
- Einfache Reinigung des Waschbeckens mit allen gewöhnlichen, körnerlosen Reinigungsmitteln.
- Regelmäßig lüften um Schimmelbildung zu vermeiden.

i ANLEITUNG AUFBEWAHREN

Achtung: Anleitung gut aufheben, sie beinhaltet Informationen zur Installation und den Betrieb der Produkte!

WICHTIGE INFORMATIONEN

- Kontrollieren Sie die Verpackung bei Anlieferung auf äußere Beschädigungen.
- Bitte überprüfen Sie die Anzahl der gelieferten Badmöbel und die dazugehörigen Beschlagsets (Schrauben, Abdeckkappen, Griffe etc.) mit dem Lieferschein bzw. dem Artikelaufkleber auf der Verpackung.
- **Achtung:** Schutzkappen der Schränke mit Spiegel-/Glastüren erst nach Montage der Türen entfernen, damit die Kanten nicht beschädigt werden.
- Vorhandene Niveau-Unterschiede durch auftragende Wandbeläge, z. B. Teilverfliesung, durch geeignete Distanzleisten ausgleichen.
- Nicht ausreichend tragfähige Wände verstärken.
- Bohrmaße von OKFFB nach Maßübersicht.
- Befestigung der Möbel mit Aufhängeleiste:
 - Hochschrank (bei 600 mm Breite)
 - Waschtischunterschrank
- Aufhängeleiste immer mit 2 Schrauben an Wand befestigen!
- Wasserhahn und Ablaufgarnitur nicht zu fest anziehen.
- Verklebung zwischen Waschtisch und WTU mit Silikon (transparent und lösungsmittelfrei).
- Befestigung WUA 11... mit Winkelkonsolen.

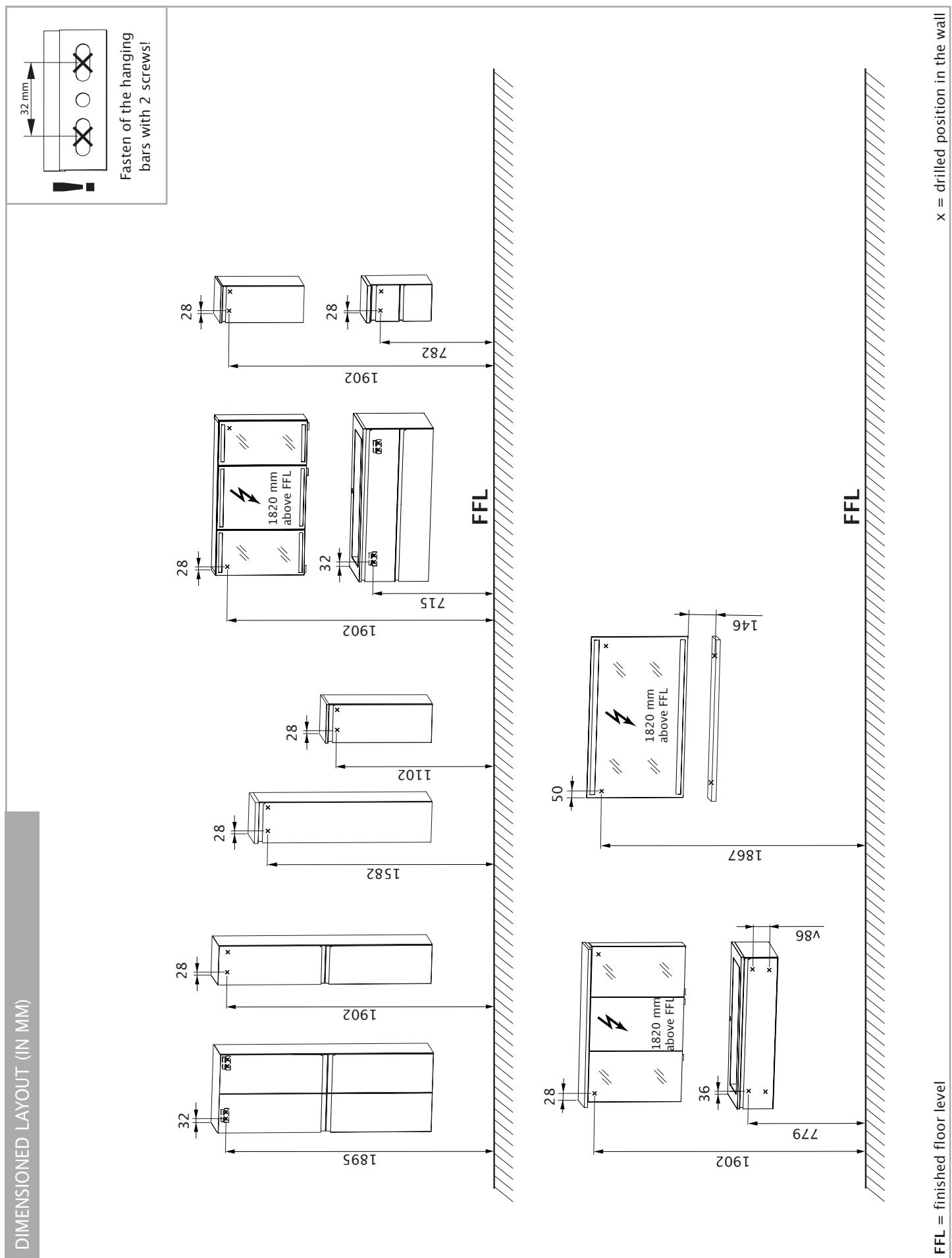
MONTAGEREIHENFOLGE

i Abbildungen siehe Anhang

1. **Türen und Schubkästen demontieren (Abb. A/A1)**
2. **Spiegelgriff montieren (Abb. B/B1)**
3. **Leuchten montieren (Abb. C/C1/C2/C3/C4/C5)**
- ⚠ Netzleitung muss spannungsfrei sein!**
4. **Möbel aufhängen**
 - Spiegelschrank/Flächenspiegel
 - Steckboard
 - Highboard
 - Mittelschrank
 - Waschtischunterschrank
(Mitte WTU = Mitte Wasseranschluss)
 - Waschtisch
5. **Möbel ausrichten (Abb. D/D1/D2)**
6. **Waschtisch montieren**
 - Waschtisch mit LED-Band montieren (Abb. E)
 - Waschtisch aufsetzen (Abb. E1)
 - Waschtisch abdichten (Abb. E2)
7. **Armatur anbringen (Abb. F)**
 - **Achtung:** Die beigelegte Gummidichtung verwenden.
 - Armatur nicht zu fest anziehen!
8. **Ablageplatte aufschrauben (Abb. G)**
 - **Achtung:** Nicht durch die Ablageplatte bohren!
 - Die beigelegten Schrauben benutzen.
9. **Steckboard montieren (Abb. H)**
10. **Türen und Schubkästen montieren (Abb. I/I1)**
11. **Türen und Schubkästen ausrichten (Abb. J/J1/J2/J3)**
12. **Türdämpfung einstellen (Abb. K)**

HILFSMITTEL

- Bohrmaschine/Akkuschrauber
- Steinbohrer Ø8 mm, Ø14 mm
- Holzbohrer Ø4 mm
- Gliedermaßstab/Maßband
- Wasserwaage
- Schraubendreher mit Kreuzschlitz 3,5 mm
- Maulschlüssel SW 10 mm, SW 17 mm
- Schraubzwingen
- Bleistift
- Silikon (transparent und lösungsmittelfrei)



SAFETY ADVICE

- The mounting must only be done by experts.
- **Warning: defective mounting is dangerous!**
- Check whether the wall is suitable for the mounting and that the fasteners are strong enough for the forces involved.
- Please read through the mounting instructions carefully before mounting in the bathroom.
- The enclosed fastening material is only suitable for solid walls of sufficient load-bearing strength.
- If the nature of the wall is different (e.g. plasterboard or lightweight walls), a different fastening which is suitable for the load should be chosen by the customer.
- **⚠ Electrical installations should only be carried out by a specialist electrician DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10.**
- Electrified, mirrored cabinets and flat mirrors must be located at a minimum distance of 600 mm away from the bath or shower.
- The safety regulations and standards of the particular countries must be observed.

IMPORTANT INFORMATION

- Inspect the packaging for external damage when it is delivered.
- Please check the number of bathroom cabinets supplied and the associated sets of ironmongery (screws, cover caps, handles, etc.) against the delivery note or the article's label on the packaging.
- **Caution:** only remove the protective caps on the mirrored cabinet's doors after mounting the doors, in order to avoid damaging edges of the mirrors.
- Use suitable spacers or distance blocks to even out the existing differences in level caused by coverings applied to the walls, e.g., partial tiling.
- Reinforce any walls of insufficient load-bearing strength.
- The drilled dimensions are measured from the FFL according to the dimensioned layout.
- Fasten the cabinets with the suspension rails:
 - Tall cabinets (600 mm width)
 - Washstand base cabinet
- Always fasten the hanging bar to the wall with 2 screws!
- Do not tighten water tap and sink pop-up too firmly.
- Bonding between the washstand and washstand vanity unit with silicone (transparent, solvent-free).
- Fasten WUA 11... with angle brackets.

TOOLS

- Drill and battery-operated screwdriver
- Stone drill bit of 8mm dia, 14 mm dia
- Wood drill bit of 4 mm
- Folding metre rule and measuring tape
- Spirit level
- Screwdriver with a 3.5 mm tip for Phillips screws
- 10; 17 wide open-jawed spanner
- Screw clamps
- Pencil
- Silicone sealant (transparent and solvent-free)

MAINTENANCE INSTRUCTIONS

- **Caution:** do not use any chemicals, aggressive detergent paste or scouring powder.
- The best way of cleaning the cabinet is to use a damp cloth with some mild washing-up liquid.
- Take care that no residue from droplets remains on the lower edge of bathroom cabinets.
- Polish the mirror with a damp cloth or chamois leather.
- The washbasin can be easily cleaned with any of the usual, non-abrasive cleaning agents.
- Ventilate regularly in order to prevent the mould from forming.

i KEEP THE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE

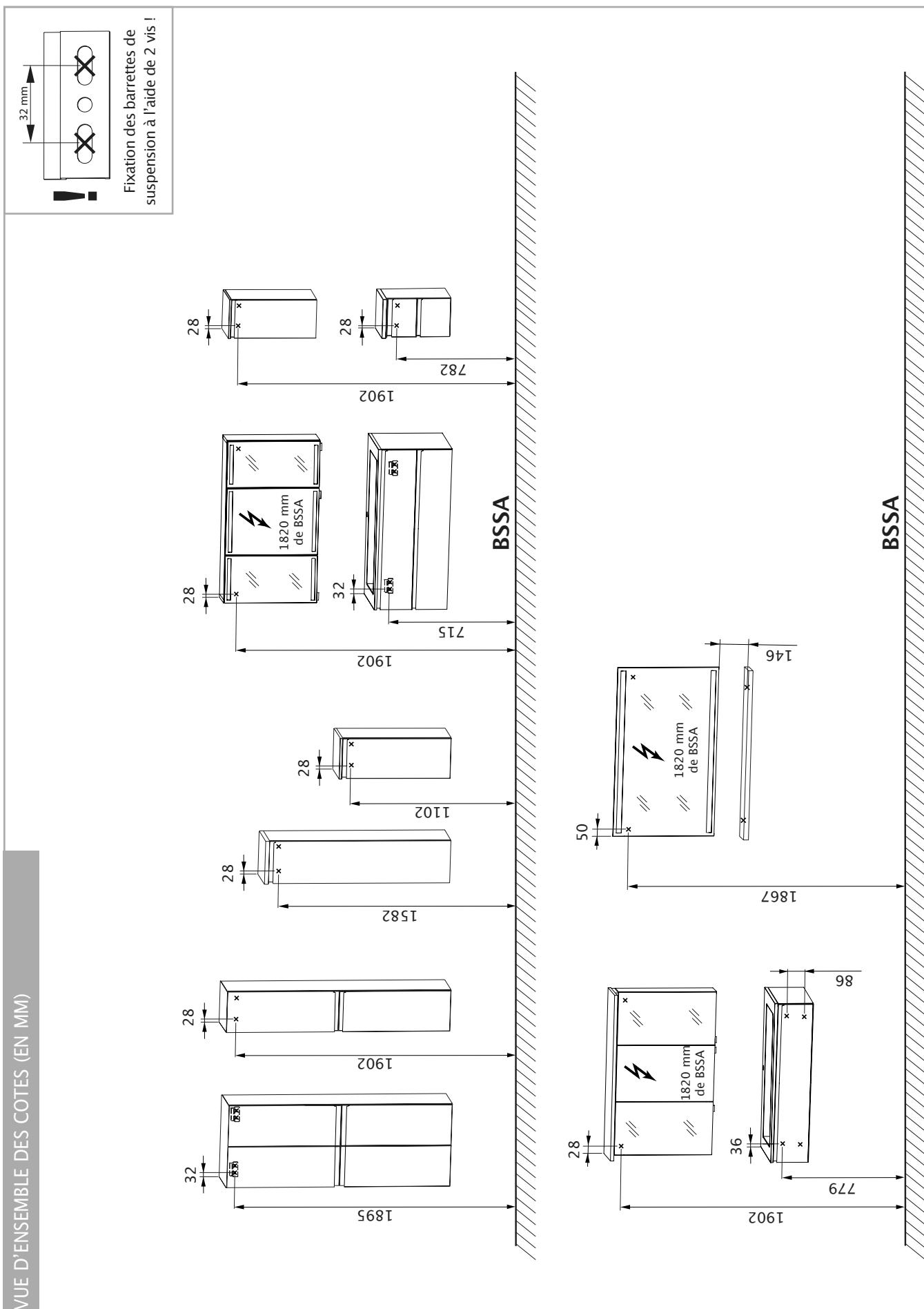
Caution: keep the instructions safely because they contain information about installing and operating the products.

MOUNTING SEQUENCE

i For the figures, see the attachment

1. Remove the doors and drawers (Fig. A/A1)
2. Mount the mirror grip (Fig. B)
3. Mount the lamps (Fig. C/C1/C2/C3/C4/C5)
⚠ The mains wire should not be live!
4. Hang up the furniture
 - Mirrored cabinet or flat mirror
 - Protoboard
 - Highboard
 - Centre cabinets
 - Washstand vanity unit
(Middle washstand vanity unit = Middle water connection)
 - Washstand
5. Align furniture (Fig. D/D1/D2)
6. Mount the washstand
 - Mount the washstand with the LED (Fig. E)
 - Put on the washstand (Fig. E1)
 - Seal the washstand (Fig. E2)
7. Install the tap (Fig. F)
 - **Warning:** Use the enclosed rubber seal.
 - Do not overtighten the tap!
8. Screw on the shelf (Fig. G)
 - **Warning:** Do not drill through the shelf!
 - Use the enclosed screws.
9. Mount the protoboard (Fig. H)
10. Mount the doors and drawers (Fig. I/I1)
11. Align the doors and drawers (Fig. J/J1/J2/J3)
12. Adjust the door cushioner (Fig. K)

VUE D'ENSEMBLE DES COTES (EN MM)



BSSA = bord supérieur du sol achevé

CONSIGNES DE SECURITE

- Ne confiez le montage qu'à des personnes compétentes
- **Mise en garde: un montage incorrect entraîne des risques!**
- Vérifiez si le mur est approprié pour le montage et si le matériel de fixation disponible est utilisable compte tenu des forces existantes.
- Lisez attentivement l'instruction de montage avant de procéder au baignoire.
- Le matériel de fixation fourni n'est prévu que pour des murs massifs, suffisamment portants.
- En cas de matériaux muraux différents (par exemple Placoplatre ou cloison légère), utiliser une autre fixation en rapport avec la charge.
- **⚠ Seul du personnel qualifié est autorisé à effectuer la mise en place d'installations électriques selon les normes en vigueur (en R.F.A. DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10).**
- Les armoires de toilette/panneaux de miroir électrifiés doivent présenter une distance minimum de 60 cm jusqu'à la baignoire/douche.
- Les prescriptions de sécurité et les normes du pays respectif doivent être observées.

INFORMATIONS IMPORTANTES

- Assurez-vous, lors de la livraison, que l'emballage ne présente pas de dommages extérieurs.
- Vérifiez le nombre de meubles de salle de bain fournis et les kits de quincaillerie correspondants (vis, capuchons, poignées, etc...) avec le bon de livraison et/ou l'étiquette des articles sur l'emballage.
- **Attention:** n'enlevez les capuchons protecteurs des portes de l'armoire de toilette qu'après le montage des portes afin que les bords du miroir ne soient pas endommagés.
- Compensez les différences de niveau par des revêtements muraux, par exemple, carrelage partiel, par des liteaux d'écartement appropriés.
- Renforcez les murs qui ne sont pas suffisamment portants.
- Distances de perçage de BSSA suivant la vue d'ensemble des cotes.
- Montage des meubles avec barrette d'accrochage:
 - Meuble haut (largeur 600 mm)
 - Meuble sous-vasque
- Toujours fixer la barrette de suspension à l'aide de 2 vis !
- Ne pas trop serrer les robinets et le système d'écoulement.
- Coller la vasque au meuble sous vasque avec du silicone (transparent et sans solvants).
- Fixation WUA11... avec supports en équerre.

OUTILS

- Perceuse/Perceuse sans fil
- Perceuse électrique à percussion Ø 8mm, Ø 14 mm
- Mèche à bois Ø 4
- Mètre pliant/Mètre à ruban
- Niveau à bulle d'air
- Tournevis cruciforme 3,5 mm
- Clé plate, ouverture 10mm, 17 mm
- Serre-joints
- Crayon
- Silicone (nettoyage avec produit incolore et sans solvant)

INSTRUCTION D'ENTRETIEN

- **Attention :** ne pas utiliser de produits chimiques, de produits spéciaux pour tâches ou de produits abrasifs corrosifs!
- Pour le nettoyage des meubles, le mieux est d'utiliser un chiffon humide imbibé d'un peu de liquide-vaisselle.
- Veillez à ce que des résidus de gouttes ne restent pas sur le bord inférieur des meubles de salle de bain.
- Nettoyez le miroir avec un chiffon humide ou une peau de chamois.
- Nettoyage aisément du lavabo au moyen de tout produit de nettoyage standard, sans grains.
- Aérer régulièrement pour éviter la formation de moisissure.

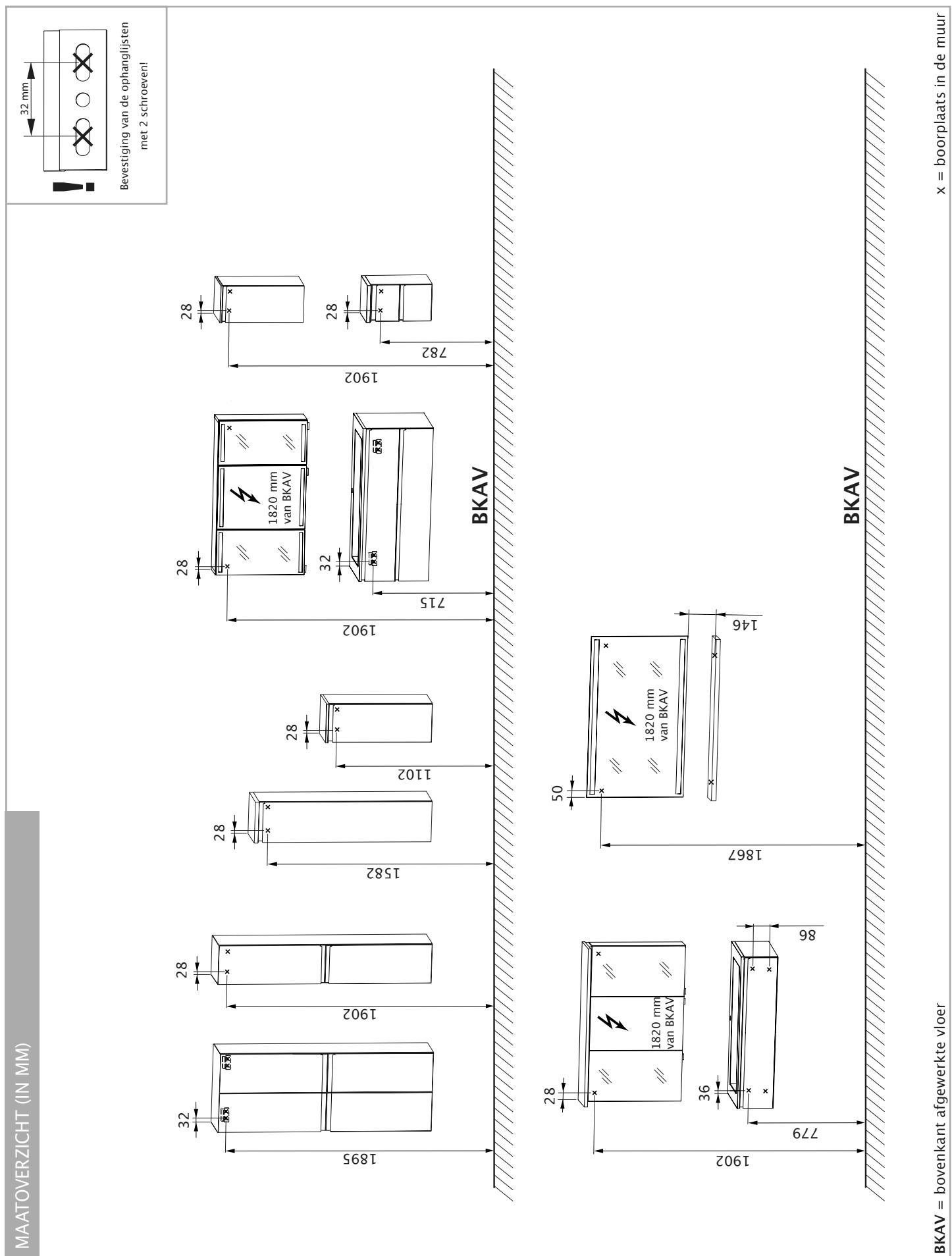
i CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS

Attention: veillez à conserver les instructions; elles contiennent des informations relatives à l'installation et au fonctionnement des produits!

ORDRE DU MONTAGE

i Illustrations (voir annexe)

1. **Démonter les portes et les tiroirs (ill. A/A1)**
2. **Monter la poignée du miroir (ill. B)**
3. **Monter les lampes (ill. C/C1/C2/C3/C4/C5)**
⚠ Le courant doit être coupé!
4. **Accrocher les meubles**
 - Armoire de toilette/Panneaux de miroir
 - Tablette
 - Rayonnage
 - Armoires centrales
 - Meuble sous-vasque
(milieu élément sous plan de toilette = milieu branchemet d'eau)
 - Vasque
5. **Ajuster les meubles (ill. D/D1/D2)**
6. **Monter la vasque**
 - Monter la vasque avec la LED (ill. E)
 - Poser la vasque (ill. E1)
 - Colmater la vasque (ill. E2)
7. **Installer la robinetterie (ill. F)**
 - **Attention :** Utiliser le joint caoutchouc fourni.
 - Ne pas serrer la robinetterie trop fort!
8. **Fixer le plan vasque avec les vis (ill.G)**
 - **Attention :** Ne pas faire de trou dans le plan vasque!
 - Utiliser les vis fournies.
9. **Monter la tablette (ill. H)**
10. **Monter les portes et les tiroirs (ill. I/I1)**
11. **Aligner les portes et les tiroirs (ill. J/J1/J2/J3)**
12. **Ajuster l'amortisseur de porte (ill. K)**



VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Montage alleen door vakkundige personen.
- **Waarschuwing: bij verkeerde montage bestaat gevaar!**
- Controleer of de muur voor de montage geschikt is en of de bevestigingsmiddelen voor de optredende krachten bruikbaar zijn.
- Lees a.u.b. de montagehandleiding zorgvuldig door alvorens de badkamer te installeren.
- Het bijgevoegde bevestigingsmateriaal is uitsluitend voor massieve muren met voldoende draagvermogen bedoeld.
- Bij afwijkende wandhoedanigheid (bv. wanden van gipsplaten en lichtbouwelementen) dient er een andere - bij de belasting passende - bevestiging door de bouwheer te worden toegepast.
- **! Elektro-installaties mogen uitsluitend door elektrotechnici volgens DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10 uitgevoerd worden.**
- Spiegelkasten/spiegels met een elektrische installatie moeten een minimumafstand van 60 cm tot de badkuip/ douche hebben.
- De veiligheidsvoorschriften en normen van het betreffende land dienen in acht te worden genomen.

BELANGRIJKE INFORMATIE

- Controleer de verpakking bij de aflevering op uitwendige beschadigingen.
- Vergelijk a.u.b. het aantal van de geleverde badkamermeubels en de bijbehorende beslagsets (schroeven, afdekappen, handvatten enz.) met de afleveringsbon of met de artikelsticker op de verpakking.
- **Let op:** verwijder de beschermkappen van spiegelkastdeuren pas na montage van de deuren, om beschadiging van de spiegelranden te voorkomen.
- Aanwezige niveauverschillen door een dikkere wandbekleding, bijv. gedeeltelijke betegeling, dienen met geschikte afstandslijsten te worden gecompenseerd.
- Wanden met onvoldoende draagvermogen dienen te worden verstevigd.
- Boorplaatsen vanaf BKAV volgens maatoverzicht.
- Bevestiging van de meubels met ophangrails:
 - Hoge kast (bij 600 mm breedte)
 - Wastafelonderkast
- Ophanglijst altijd met 2 schroeven aan de wand bevestigen!
- Waterkraan en afvoerarmatuur niet de strak aandraaien.
- Verlijming tussen wastafel en wastafelonderkast met silicone (transparant en vrij van oplosmiddelen).
- Bevestiging WUA11... met hoekconsoles.

HULPMIDDELEN

- Boormachine/accuschroevendraaier
- Steenboor Ø 8mm, Ø 14 mm
- Houtboor Ø 4 mm
- Duimstok/meetlint
- Waterpas
- Schroevendraaier met kruiskop 3,5 mm
- Steeksleutel SW 10mm, 17 mm
- Lijmtangen
- Potlood
- Silicone (transparant en oplosmiddelvrij)

ONDERHOUDSHANDLEIDING

- **Let op:** gebruik geen chemicaliën, agressieve vlekkenmiddelen of schuurmiddelen!
- Voor de reiniging van de meubels gebruikt u het beste een vochtige doek met wat mild afwasmiddel.
- Zorg ervoor dat er geen druppels aan de onderrand van de badkamermeubels achterbliven.
- De spiegel wrijft u met een vochtige doek of een zeemlap schoon.
- De wastafel kan eenvoudig worden gereinigd met alle gewone, korrelloze reinigingsmiddelen.
- Regelmatisch ventileren om schimmelvorming te voorkomen.

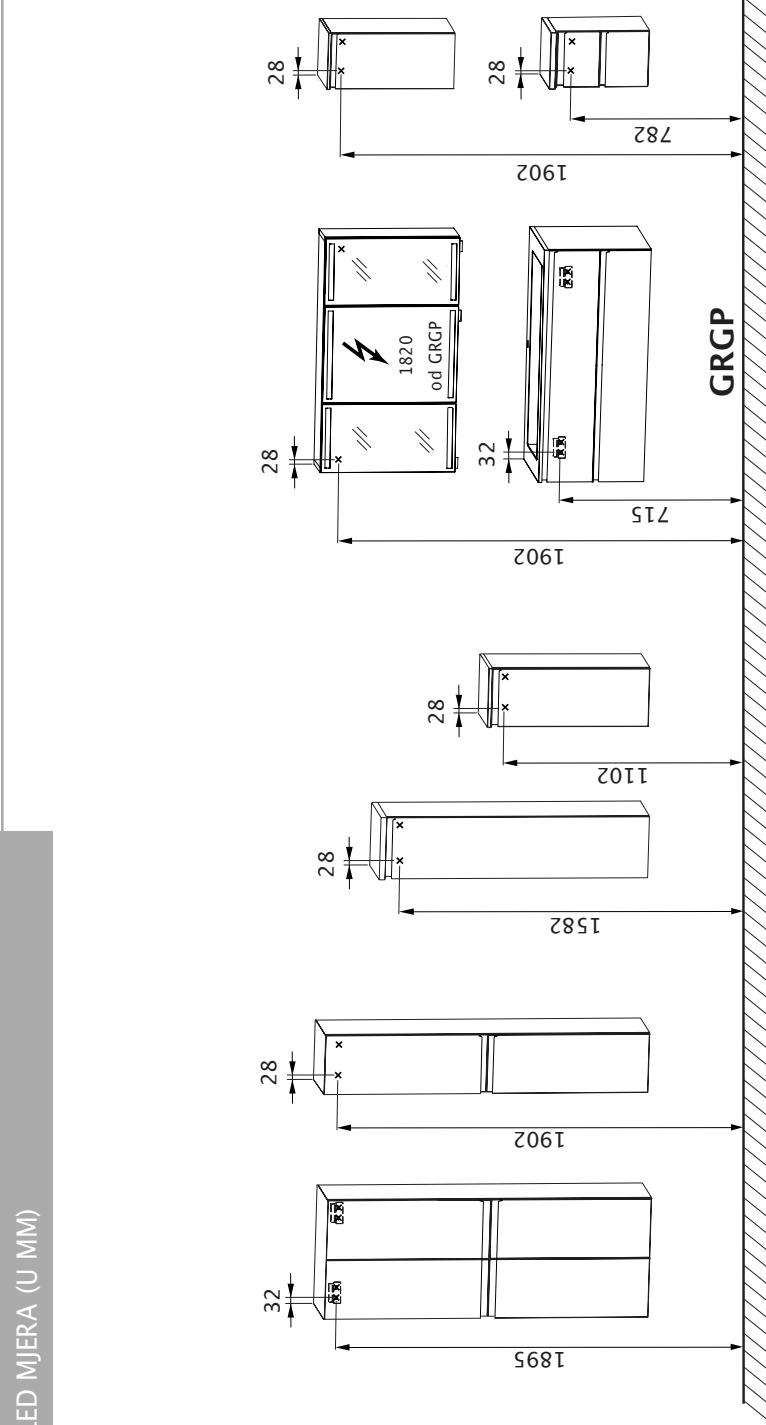
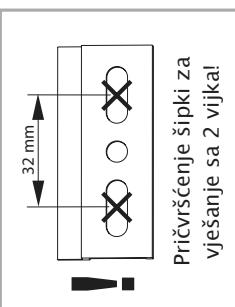
i HANDLEIDING BEWAREN

Let op: bewaar de handleiding zorgvuldig; ze bevat informatie voor de installatie en het gebruik van de producten!

MONTAGEVOLGORDE

i Afbeeldingen zie bijlage

1. **Deuren en schuifbakken demonteren (afb. A/A1)**
2. **Spiegelknop monteren (afb. B)**
3. **Lampen monteren (afb. C/C1/C2/C3/C4/C5)**
! Netvoedingskabel moet spanningloos zijn!
4. **Meubels ophangen**
 - Spiegelkast/spiegel
 - Steekboard
 - Highboard
 - Middenkasten
 - Wastafelonderkast
(midden wastafelonderkast = midden wateraansluiting)
 - Wastafel
5. **Meubels uitlijnen (afb. D/D1/D2)**
6. **Wastafel monteren**
 - Wastafel met LED monteren (afb. E)
 - Wastafel erop zetten (afb. E1)
 - Wastafel erop zetten (afb. E2)
7. **Armatuur aanbrengen (afb. F)**
 - **Let op:** De bijgevoegde rubberen dichting gebruiken.
 - Armatuur niet te vast aandraaien!
8. **Steunplaat erop schroeven (afb. G)**
 - **Let op:** Niet door de steunplaat boren!
 - De bijgevoegde schroeven gebruiken.
9. **Steekboard monteren (afb. H)**
10. **Deuren en schuifbakken monteren (afb. I/I1)**
11. **Deuren en schuifbakken uitlijnen (afb. J/J1/J2/J3)**
12. **Deurdemping instellen (afb. K)**



GRGP = Gornji rub gotovog poda

x = Položaj bušenja na zidu

SIGURNOSNE UPUTE

- Montaža samo kroz stručno osoblje.
- **Upozorenje:** kod pogrešne montaže postoji opasnost!
- Pregledajte, da li je zid prikladan za montažu i da li se sredstva za pričvršćivanje mogu primijeniti za nastajuću snagu.
- Molimo Vas da prije montaže kupatila pažljivo pročitate uputu za montažu.
- Priloženi materijal za pričvršćivanje je prikladan samo za masivne, dovoljno nosive zidove.
- Ako karakteristike zida odstupaju od uobičajenih (npr. gips-kartonski ili lagani pregradni zidovi) potrebno je pričvrstiti na drugi način koji je odgovara opterećenju.
- **⚠ Elektroinstalacije smije provesti samo električar prema DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10.**
- Elektrificirani ormari sa ogledalom / plosnata ogledala moraju imati minimalni razmak do kade / tuša od 60 cm.
- Sigurnosni propisi i norme dotičnih zemalja se trebaju poštovati.

VAŽNE INFORMACIJE

- Nakon dostave pakovanje kontrolirajte na vanjska oštećenja.
- Molimo Vas da broj dostavljenog namještaja za kupatilo i pri-padajuće komplete za pričvršćivanje (vijaka, kapa, ručki itd.) kontrolirate sa dostavnikom tj. naljepnicom artikla na pakovanju.
- **Pozor:** Zaštitne kape ormara sa ogledalom tek skinuti nakon montaže vrata, kako se rubovi ogledala ne bi oštetili.
- Postojeće razlike u razini kroz zidne obloge, n pr. djelomično nalijepljene pločice, izjednačiti kroz prikladne šipke za izjednačavanje razlika.
- Nedovoljno nosive zidove ne pojačavati.
- Mjere za bušenje GRGP a prema pregledu mjera.
- Pričvršćivanje namještaja sa šipkom za vješanje:
 - Visoki ormar (kod 600 mm širine)
 - Ormar pod umivaonikom
- Šipku za vješanje uvijek sa 2 vijke pričvrstiti na zid!
- Ne zatežite prejako slavinu i ispusnu garnituru.
- Lijepljenje između umivaonika i ormara ispod umivaonika sa silikonom (prozirno i bez otapala).
- Pričvršćivanje WUA1... pomoću kutnih konzola.

POMOĆNA SREDSTVA

- Bušilica/avijač na akumulatorski pogon
- Srvdlo za kamen Ø 8mm, Ø 14 mm
- Srvdlo za drvo Ø 4 mm
- Metar za mjerjenje
- Labela
- Križni zavijač 3,5 mm
- Čeljusni ključ SW 10mm, 17 mm
- Vijčana stezaljka
- Olovka
- Silikon (transparentan i nerastvoran)

UPUTA ZA NJEGU

- **Pozor:** Ne koristiti kemikalije, agresivna sredstva protiv mrlja ili sredstva za ribanje!
- Za čišćenje namještaja najbolje koristite vlažnu krpu sa malo deterdženta.
- Pazite na to, da na donjem rubu namještaja za kupatilo ne ostanu mrlje od kapanja.
- Ogledalo očistiti sa vlažnom krpom i prebrisati sa kožnom krpom za prozore.
- Jednostavno čišćenje umivaonika sa svim uobičajenim sredstvima za čišćenje bez zrnja.
- Redovno zračite, kako biste izbjegli stvaranje pljesni.

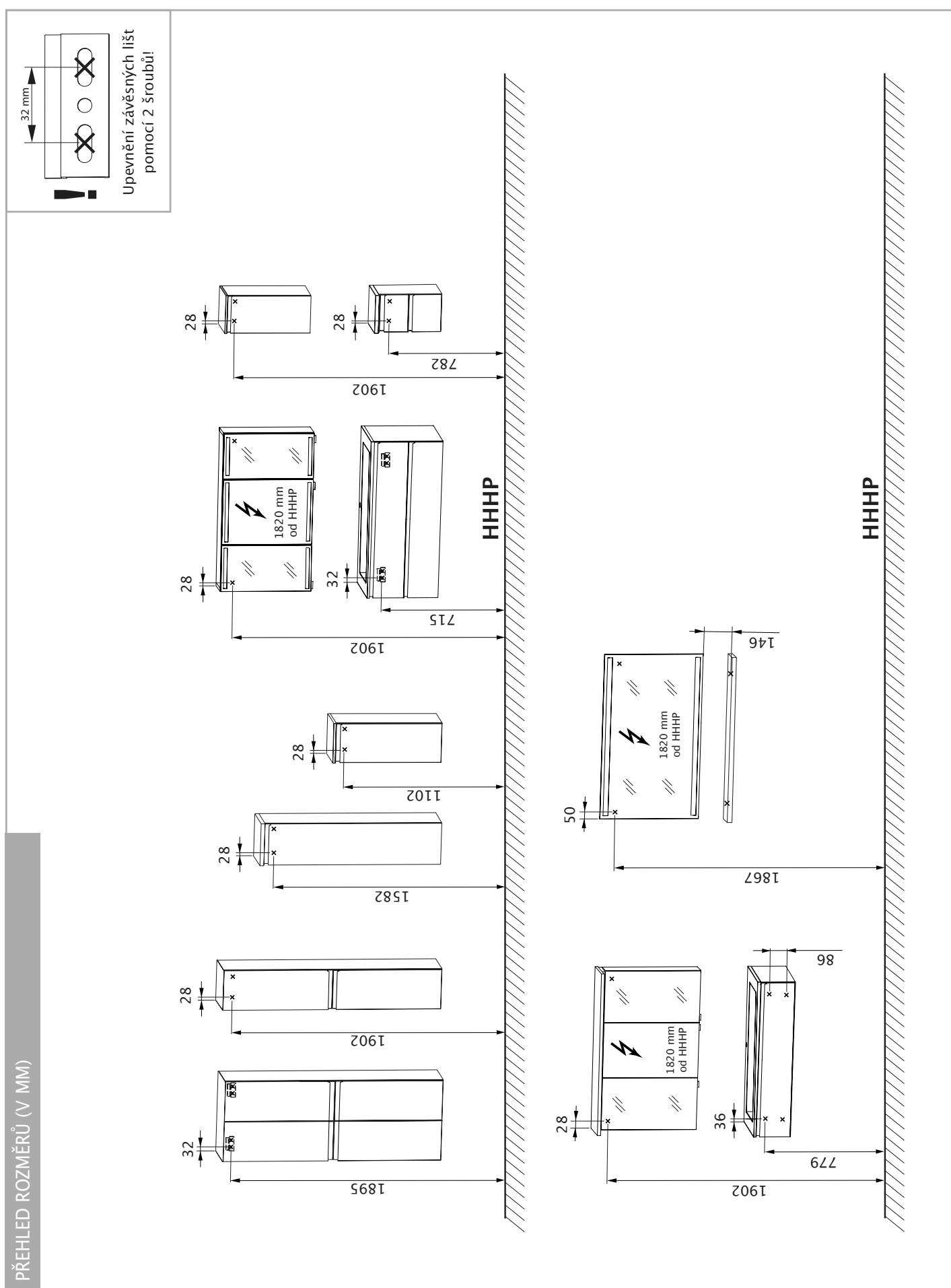
i UPUTA ZA ČUVANJE

Pozor: Uputu dobro sačuvati, ona sadrži informacije o instalaciji i radu proizvoda!

REDOŠLIJED MONTAŽE

i Slike vidi u prilogu

1. **Demontirajte vrata i ladice (slika A/A1)**
2. **Montirajte gumb zrcala (slika B)**
3. **Montirajte svjetiljke (slika C/C1/C2/C3/C4/C5)**
⚠ Iz mrežnog voda mora biti isključen mrežni napon!
4. **Objesite namještaj**
 - Ormar sa ogledalom / plosnato ogledalo
 - Daska s utičnicama
 - Visoki ormar
 - Srednji ormari
 - Ormar pod umivaonikom
(sredina Ormar ispod umivaonika = sredina priključka za vodu)
 - Umivaonik
5. **Izravnajte namještaj (slika D/D1/D2)**
6. **Montirajte ormar s umivaonikom**
 - Montirajte umivaonik sa LED (slika E)
 - Postavljanje umivaonika (slika E1)
 - Brtvljenje umivaonika (slika E2)
7. **Postavite armature (slika F)**
 - **Pozor:** Koristite priloženi gumenu brtvu!
 - Armaturu nemojte čvrsto pritegnuti!
8. **Zavrnite ploču za odlaganje (slika G)**
 - **Pozor:** Nemojte bušiti kroz ploču za odlaganje!
 - Koristite priložene vijke.
9. **Montirajte dasku s utičnicama (slika H)**
10. **Montirajte vrata i ladice (slika I/I1)**
11. **Izravnajte vrata i ladice (slika J/J1/J2/J3)**
12. **Podesite prigušivač za vrata (slika K)**



BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Montáž můžou provádět jenom odborně způsobilé osoby.
- **Upozornění:** Při nesprávné montáži vzniká nebezpečí ohrožení!
- Přezkoušet, je-li stěna vhodná pro montáž a zda je možno použít upevňovací prostředky s ohledem na vznikající síly.
- Pročtěte si pečlivě montážní návod ještě před vlastní montáží koupelnových skříněk.
- Přiložený upevňovací materiál je dimenzován jenom pro masivní, dostatečně pevné nosné stěny.
- V případě odlišné kvality stěny (např. stěny ze sádrokartonu nebo lehké stavební stěny) je třeba při montáži použít jiný typ upevnění v závislosti na zatížení.
- **⚠ Elektroinstalace smějí provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři podle DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10.**
- Elektricky napájené zrcadlové skřínky/plochá zrcadla musí zachovávat minimální odstup 60 cm od vany/sprchy.
- Je nutno brát ohled na specifické bezpečnostní předpisy a normy příslušných zemí.

DŮLEŽITÉ INFORMACE

- Zkontrolujte si při dodání zboží, zda nemá obalový materiál vnější poškození.
- Zkontrolujte si prosím počet dodaných kusů koupelnového nábytku a kompletnost příslušné sady kování (šrouby, odejmamatelných krytů, rukojetí atd.) uvedené v dodacím listu nebo na etiketě na obalu produktu.
- Upozornění: Ochranní krytky dveří zrcadlových skříněk odstraňujte vždy až po ukončení montáže dveří, aby nemohlo dojít k poškození hran zrcadel.
- Existující rozdíly v úrovni vyrovnejte pomocí nanášení obkládacích dlaždic, např. částečným vydlážděním, prostřednic-tvím vhodných distančních lišť.
- Vyztužte nedostatečně pevné nosné stěny.
- Vrtní rozměry HHHP podle přehledu rozměrů.
- Upevnění nábytku prostřednictvím závěsných lišť:
 - Vysoká skříňka (při šířce 600 mm)
 - Spodní skříňka pod umyvadlový stůl
- Závěsnou lištu upevňujte na stěnu vždy pomocí 2 šroubů!
- Vodovodní kohoutek a odpadovou soupravu neutahujte příliš pevně.
- Slepení mezi umyvadlem a skříňkou pod umyvadlo pomocí silikonu (transparentní a bez rozpouštědla).
- Upevnění WUA11... pomocí úhelníkových konzol.

POMŮCKY

- Vrtačka/Akumulátorový šroubovák
- Vrtáky do kamene o průměru 8mm, 14 mm
- Vrtáky do dřeva o průměru 4 mm
- Skládací dřevěný metr/Měřicí pásmo
- Vodováha
- Křížový šroubovák o průměru 3,5 mm
- Otevřený klíč SW o průměru 10mm, 17 mm
- Svérák na šrouby
- Tužka
- Silikon (průhledný a bezrozpuštědlový)

NÁVOD PRO ÚDRŽBU

- **Upozornění:** Nepoužívejte žádné chemikálie, agresivní odstraňovače skvrn nebo drhnoucí prostředky!
- K čištění nábytku používejte nejlépe vlhký hadík s trohou jemného promývacího prostředku.
- Dávete pozor na to, aby na spodní části koupelnového nábytku nezůstali žádné zbytky kapaliny.
- Zrcadlo vyleštěte vlhkým hadíkem nebo utěrkou na okna z umělé kůže.
- Jednoduché čištění umyvadla pomocí všech běžných čistících prostředků bez granulátů.
- Zabezpečte pravidelné větrání, aby se zabránilo vzniku plísní.

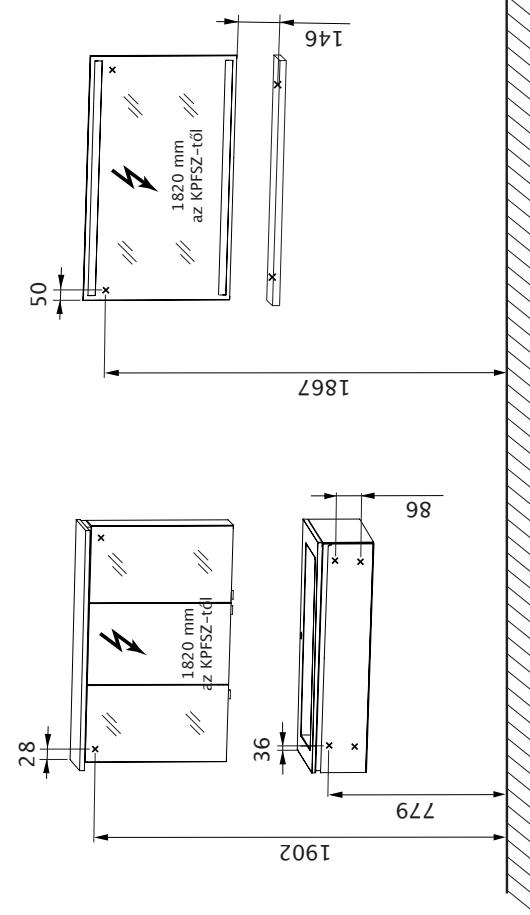
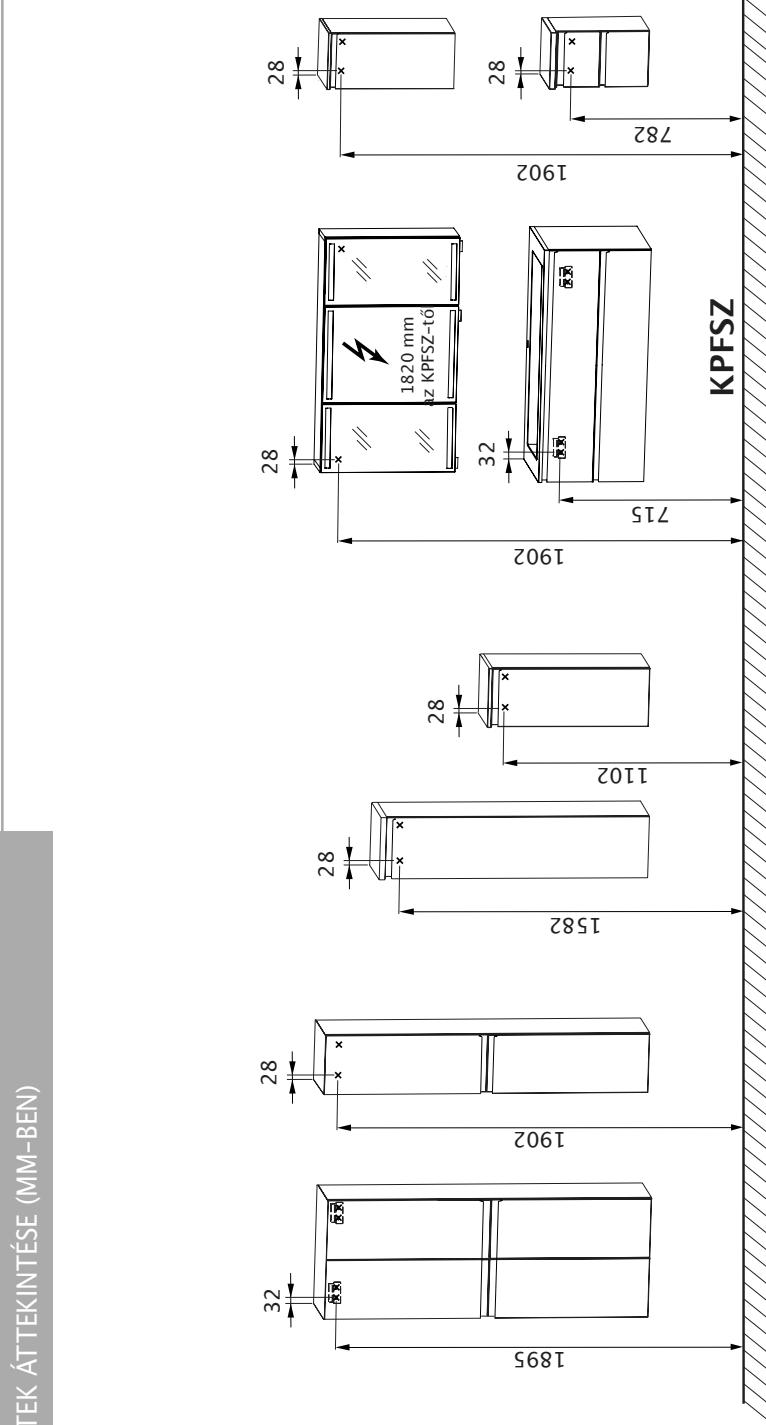
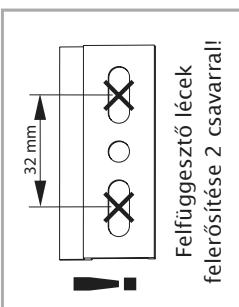
i USCHOVÁNÍ NÁVODU

Upozornění: Návod dobře uschovejte, obsahuje informace potřebné k instalaci a provozu produktů!

MONTÁŽNÍ POSTUP

i Zobrazení viz příloha

1. **Odmontujte dvírka a zásuvky (obr. A/A1)**
2. **Namontujte knoflík zrcadla (obr. B)**
3. **Namontujte svítidla (obr. C/C1/C2/C3/C4/C5)**
⚠ Síťové vedení musí být bez napětí!
4. **Zavěste nábytek**
 - Zrcadlová skříňka/Plochá zrcadla
 - Násuvný board
 - Highboard
 - Střední skříňky
 - Spodní skříňka pod umyvadlový stůl
(Střed spodní skříňky pod umyvadlem = Střed přípojky na vodu)
 - Umyvadlo
5. **Vyrovnejte nábytek (obr. D/D1/D2)**
6. **Namontujte umyvadlový stůl**
 - Namontujte umyvadlový stůl s LED (obr. E)
 - Nasazení umyvadla (obr. E1)
 - Utěsnění umyvadla (obr. E2)
7. **Upevněte armaturu (obr. F)**
 - Pozor: Použijte přiložené gumové těsnění!
 - Armaturu neutahujte příliš pevně!
8. **Přišroubujte odkládací desku (obr. G)**
 - Pozor: Neprovrtejte odkládací desku!
 - Použijte přiložené šrouby.
9. **Namontujte násuvný board (obr. H)**
10. **Izravnajte vrata i ladice (obr. I/I1)**
11. **Vyrovnejte dvírka a zásuvky (obr. J/J1/J2/J3)**
12. **Nastavte tlumič dveří (obr. K)**



MÉRETEK ÁTTEKINTÉSE (MM-BEN)

KPF SZ = kész padló feleső széle

x = furat helyzete a falban

BIZTONSÁGI ÚTMUTATÁSOK

- Csak hozzáértő személy szerelheti fel.
- **Figyelmeztetés! A hibás szerelés balesetveszélyt okoz!**
- Vizsgálja meg, hogy alkalmas-e a fal a felszerelésre és használhatók-e a rögzítő elemek a fellépő erőknél.
- A szerelés előtt olvassa el gondosan a szerelési útmutatót.
- A mellékelt felerősítő szerelékeket csak vastag, kellő teherbírású falakhoz terveztük.
- Eltérelő falminőség esetén (pl. gipszkarton- vagy könyvűszerkezetes falak) egy másik – a terhelésre méretezett – rögzítést kell helyszínileg alkalmazni.
- ! Az elektromos szereléseket csak villamos szakember végezheti a DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10 szerint.
- Villamos szerelékekkel rendelkező tükrös szekrényeket/fali tükröket minimum 60 cm-es távolságban kell elhelyezni a fürdőkádtól/zuhanyzótól.
- A használat szerinti ország biztonsági előírásait és szabványait követni kell.

FONTOS TUDNIVALÓK

- Leszállításkor ellenőrizze, hogy a csomagolás külseje nem mutat-e rongálódásokat.
- Vizsgálja felül, hogy a leszállított bútorok darabszáma és a hozzá tartozó vasalási anyagok (csavarok, takarófedelek, fogantyúk stb.) egyeznek-e a szállítólevél ill. a csomagolásra ragasztott árucímke tartalmával.
- **Figyelem!** A tükrös szekrényajtók védőfedőit csak az ajtók felszerelése után szabad eltávolítani, nehogy megrongálódjanak a tükör szélei.
- A meglévő szinteltéréseket felhordó falburkolatokkal, pl. részleges csempézással, alkalmas távtartó lécekkel kell kieggyenlíteni.
- A nem eléggye teherbíró falakat meg kell erősíteni.
- Az KPFSZ-től vett furatméréteket a méretáttekintő rajzon lehet megtalálni.
- A bútorokat függessztő lécekkel kell rögzíteni:
 - Fali szekrény (600 mm szélesség esetén)
 - Mosdó alatti szekrény
- A felfüggessztő léceket mindenig 2 csavarral kell a falra felerősíteni!
- A vízcsapot és a lefolyó garnitúrát nem húzzuk meg túl szorosan.
- Ragasztás a mosdó és a mosdó alatti szekrény között szilikonnal (átlátszó és oldószermentes).
- Rögzítse WUA1... sarokkonzolokkal.

SEGÉDESZKÖZÖK

- fűrőgép/akkus csavarhúzó
- Ø 8mm, Ø 14 mm-es kőfúró
- Ø 4 mm-es fafúró
- collstock/mérőszalag
- vízmérték
- 3,5 mm-es kereszthorný csavarhúzó
- 10; 17-es villáskulcs
- csavaros szorítók
- ceruza
- szilikon (transzparens és oldószermentes)

ÁPOLÁSI ÚTMUTATÓ

- **Figyelem!** Vegyszereket, maró hatású folttisztítókat vagy súrolószereket ne használjon!
- Legjobb, ha kevés finom öblítő szerves ruhával tisztítja meg a bútorokat.
- Ügyeljen rá, hogy ne maradjanak rajta cseppek a bútorok alsó szélén.
- A tükröt nedves ruhával vagy szarvasbőrrel dörzsölje le.
- A mosdókagylót a szokásos szemcsementes tisztítószerrel lehet egyszerűen megtisztítani.
- A penézképződés elkerülésének érdekében rendszeresen szellőztessen.

i AZ ÚTMUTATÓT MEG KELL ŐRIZNI

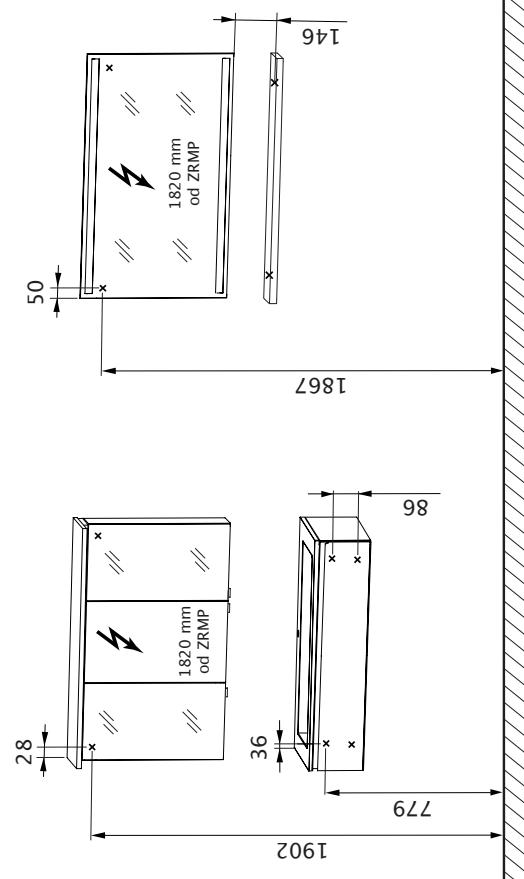
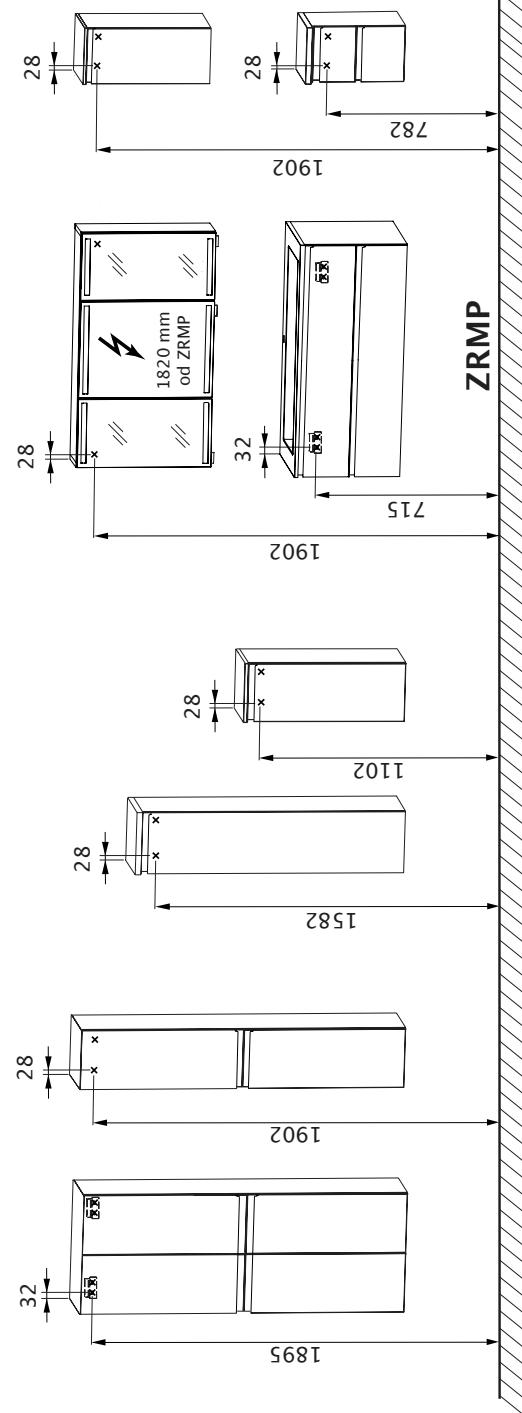
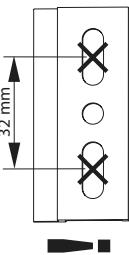
Figyelem! Az útmutatót jól el kell tenni, az ugyanis a termékek beszerelésével és üzemeltetésével kapcsolatos tudnivalókat tartalmazza!

SZERELÉSI SORREND

i Ábrákat lásd a Mellékletben

1. Az ajtók és a fiókok leszerelése (A/A1 ábra)
2. A tükorgomb felszerelése (B ábra)
3. A lámpák beszerelése (C/C1/C2/C3/C4/C5 ábra)
! A hálózati vezetéknek feszültségmentesnek kell lennie!
4. A bútorok felfüggesztése
 - tükrös szekrény/fali tükör
 - Polc
 - Magas szekrény
 - Középszekrények
 - alsó szekrény
(mosdóasztal alatti szekrény közepe = vízc satla kozó közepe)
 - Mosdóasztal
5. A bútorok beállítása (D/D1/D2 ábra)
6. A mosdóasztal felszerelése
 - Szerelje fel LED-del a mosdóasztalt (E ábra)
 - Mosdóasztal felhelyezése (E1 ábra)
 - Mosdóasztal tömítése (E2 ábra)
7. A szerelvények felszerelése (F ábra)
 - **Figyelem:** Használja a tartozék gumitömítést!
 - A szerelvényeket ne húzza túl!
8. A lap felcsavarozása (G ábra)
 - **Figyelem:** Ne fúrja át a lapot!
 - Használja a tartozék csavarokat.
9. A polc felszerelése (H ábra)
10. Az ajtók és a fiókok beszerelése (I/I1 ábra)
11. Az ajtók és a fiókok beállítása (J/J1/J2/J3 ábra)
12. Az ajtóütköző beállítása (K ábra)

Pritrditev letve za obešanje z dvema vijakoma!



ZRMP = Zgornji rob montažnega poda

$x = \text{položaj vrtanja v steni}$

VARNOSTNA NAVODILA

- Montažo smejo opravljati le strokovne osebe.
- **Opozorilo: Pri napačni montaži obstaja nevarnost!**
- Preverite, ali je stena ustrezna za montažo in ali se pritrdilna sredstva lahko uporabljajo za pojavljajoče se sile.
- Prosimo vas, da navodilo za montažo skrbno preberete pred montažo v kopalnici.
- Priloženi pritrdilni material je narejen le za masivne stene z zadostno nosilnostjo.
- V primeru drugače izvedenih sten (npr. stene iz mavčnega kartona, lahke montažne stene) je treba na strani objekta izdelati drugačno, obremenitvi prilagojeno pritrditev.
- **! Elektroinstalacije lahko izvede samo električar v skladu z DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10.**
- Elektrificirane omare z ogledalom/vrtljive svetilke morajo od kadi/prhe biti oddaljene najmanj 60 cm.
- Treba je upoštevati varnostne predpise in norme posameznih držav.

POMEMBNE INFORMACIJE

- Embalažo ob dostavi kontrolirajte na zunanje poškodbe.
- Prosimo vas, da preverite število dostavljenega kopalniškega pohištva in pripadajočega sklopa okovij (vijaki, prekrivne kape, ročaji itd.) v skladu z dostavnico oz. nalepko izdelka na embalaži.
- Pozor: Zaščitne kape vrat omare z ogledalo odstranite šele po montaži vrat, da se ne poškodujejo robovi ogledala.
- Obstojče nivojske razlike zaradi nanašanja stenskih oblog, npr. delnega oblaganja s ploščicami, poravnajte z ustreznimi distančnimi letvicami.
- Ojačajte stene, ki nimajo zadostne nosilnosti.
- Vrtalne mere od zgornjega roba montažnega poda v skladu s pregledom mer.
- Pritrditev pohištva z letvico za obešanje:
 - Visoka omara (pri 600 mm širine)
 - Spodnja omarica umivalnika
- Letev za obešanje vedno pritrdite na steno z dvema vijakoma!
- Pipe za vodo in odtočne garniture ne zategujte preveč.
- Lepljenje prostora med umivalnikom in omarico pod umivalnikom s silikonom (prozoren in brez topil).
- Pritrditev WUA11... s kotnimi konzolami.

PRIPOMOČKI

- Vrtalnik/akumulatorski vijačnik
- Sveder za kamen Ø 8mm, Ø 14 mm
- Sveder za les Ø 4 mm
- Členasto merilo/merilni trak
- Vodna tehtrnica
- Izvijač s križastim nastavkom 3,5 mm
- Čeljustni ključ SW 10mm, 17 mm
- Primeži
- Svinčnik
- Silikon (prozorno in brez vsebnosti topil)

NAVODILO ZA NEGO

- **Pozor:** Ne uporabljajte kemikalij, agresivnih čistil za madeže ali sredstev za poliranje!
- Za čiščenje pohištva najbolj uporabljajte vlažno krpo z nekaj finega sredstva za pomivanje.
- Pazite na to, da na spodnjem robu kopalniškega pohištva ne ostanejo ostanki kapljic.
- Ogledalo otrite z vlažno krpo ali usnjem za čiščenje oken.
- Enostavno čiščenje umivalnika z običajnimi čistili brez granulacije.
- Redno zračite za preprečitev nastanka plesni.

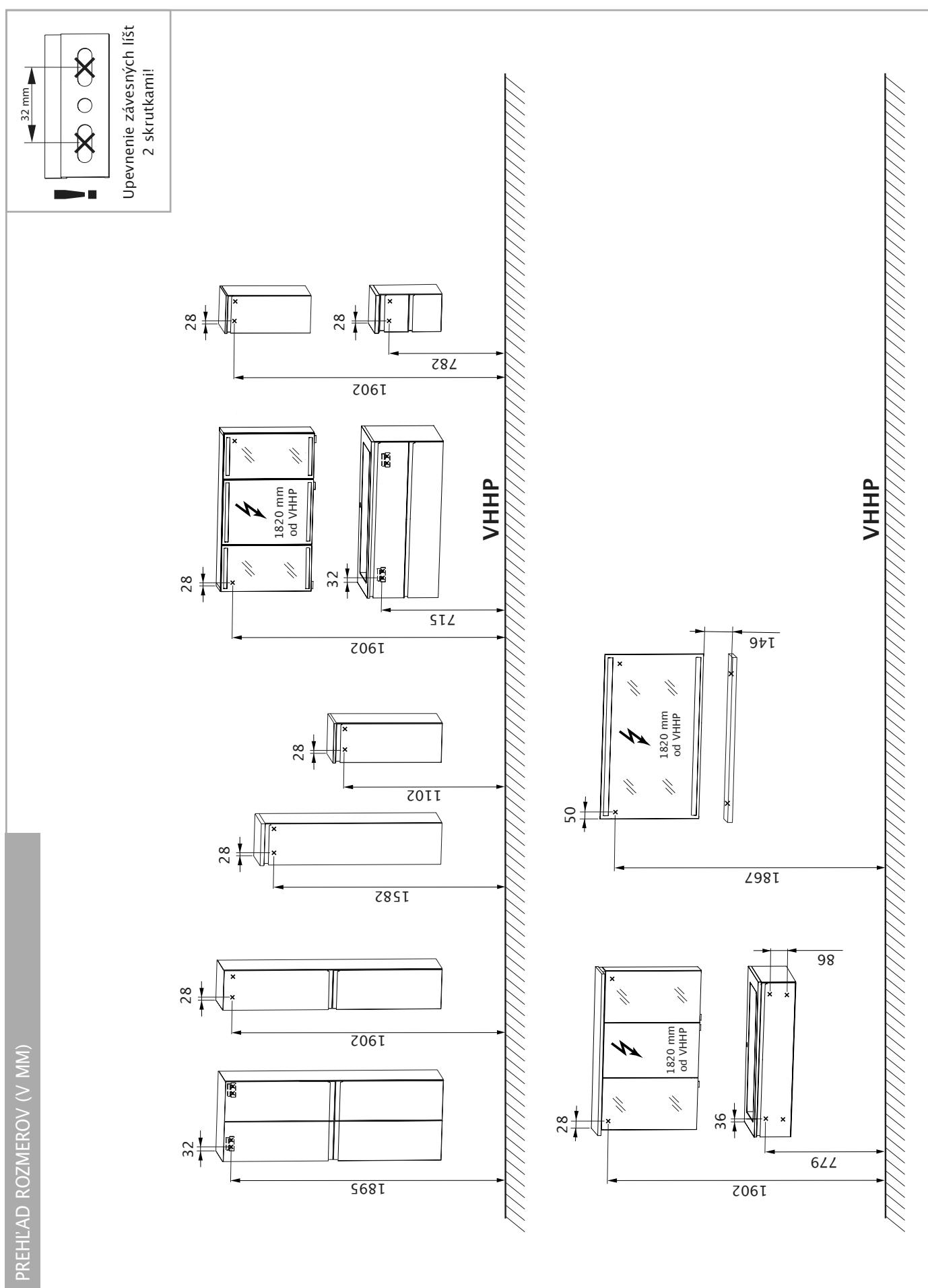
i SHRANITE NAVODILO

Pozor: Navodilo dobro hranite, saj vsebuje informacije za instalacijo in obratovanje izdelkov!

ZAPOREDJE MONTAŽE

i Slike glejte prilog

1. **Demontirajte vrata in predale (sl. A/A1)**
2. **Montirajte stikalo za ogledalo (sl. B)**
3. **Montirajte svetila (sl. C/C1/C2/C3/C4/C5)**
! Električna napeljava mora biti brez napetosti!
4. **Namestite kos pohištva**
 - Omara z ogledalom/vrtljiva svetilka
 - Vgradna omara
 - Visoka omara
 - Srednje omare
 - Spodnja omarica umivalnika
(sredina spodnje omarice umivalnika = sredina vodnega priključka)
 - Umivalnik
5. **Poravnajte kose pohištva (sl. D/D1/D2)**
6. **Montirajte umivalnik**
 - Umivalnik z LED montirati (sl. E)
 - Namestite umivalnik (sl. E1)
 - Zatesnite umivalnik (sl. E2)
7. **Namestite armaturo (sl. F)**
 - **Pozor:** Uporabite priloženo gumijasto tesnilo!
 - Armature ne smete namestiti pretesno!
8. **Privijte odlagalno ploščo (sl. G)**
 - **Pozor:** Ne vrtajte v odlagalno ploščo!
 - Uporabite priložene vijake.
9. **Montirajte vgradno omaro (sl. H)**
10. **Montirajte vrata in predale (sl. I/I1)**
11. **Poravnajte vrata in predale (sl. J/J1/J2/J3)**
12. **Namestite vratni blažilnik (sl. K)**



BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Montáž môžu prevádzkať iba odborne kvalifikovaní pracovníci.
- **Upozornenie:** Pri nesprávnej montáži vzniká nebezpečenstvo ohrozenia!
- Skontrolovať, či je stena vhodná na montáž a či je možné použiť upevňovacie prostriedky s ohľadom na vznikajúce sily.
- Prečítajte si starostlivo montážny návod ešte pred vlastnou montážou kúpelňových skriniek.
- Priložený upevňovací materiál je dimenzovaný iba pre masíne, dostatočne pevné nosné steny.
- V prípade odlišnej kvality steny (napr. steny zo sadrokartónu alebo ľahké stavebné steny) je potrebné pri montáži použiť iný typ upevnenia v závislosti od zataženia.
- **⚠ Elektrickú inštaláciu môžu vykonávať iba kvalifikovaní elektrikári podľa DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10**
- Elektricky napájané zrkadlové skrinky/ploché zrkadlá musia zachovávať minimálny odstup 60 cm od vane/sprchy.
- Je potrebné vždy zohľadniť špecifické bezpečnostné predpisy a normy príslušných krajín.

DOLEŽITÉ INFORMÁCIE

- Skontrolujte si pri dodaní tovaru, či obalový materiál nevykazuje vonkajšie poškodenia.
- Skontrolujte si, prosím, počet dodaných kusov kúpelňového nábytku a kompletnosť príslušnej sady kovania (skrutiek, odnímateľných krytov, rukováti atď.) uvedenej v dodacom liste alebo na etikete na obale výrobku.
- **Upozornenie:** Ochranné kryty dverí zrkadlových skriniek odstraňujte vždy až po ukončení montáže dverí, aby nemohlo prísť k poškodeniu hrán zrkadiel.
- Existujúce výškové rozdiely vyrovnajte pomocou nanášania obkladacích dlaždíc, napr. čiastočným vydláždením, prostredníctvom vhodných dištančných líšť.
- Vystužte tie steny, ktoré majú nedostatočnú nosnosť.
- Rozmery vŕtania VHHP podľa prehľadu rozmerov.
- Upevnenie nábytku prostredníctvom závesných líšť:
 - Vysoká skrinka (so šírkou 600 mm)
 - Skrinka pod umývadlo
- Závesnú lištu upevnite s 2 skrutkami na stenu!
- Vodovodný kohútik a odpadovú súpravu neuťahujte príliš pevne.
- Zlepenie medzi umývadlom a skrinkou pod umývadlom pomocou silikónu (transparentné a bez rozpúšťadla).
- Upevnenie WUA11... pomocou uholníkových konzol.

POMOCKY

- Vŕtačka/Akumulátorový skrutkovač
- Vŕtaky do kameňa s priemerom 8mm, 14 mm
- Vŕtaky do dreva s priemerom 4 mm
- Skladací drevný meter/Meracie pásma
- Vodováha
- Krízový skrutkovač s priemerom 3,5 mm
- Otvorený kľúč SW s priemerom 10mm, 17 mm
- Zverák na skrutky
- Ceruzka
- Silikón (priehľadný a bezrozprúšťadlový)

NÁVOD NA ÚDRŽBU

- **Upozornenie:** Nepoužívajte žiadne chemikálie, agresívne odstraňovače škvŕn alebo prostriedky na drhnutie!
- Na čistenie nábytku používajte najlepšie vlhkú handričku s trochou jemného umývacieho prostriedku.
- Dávajte pozor na to, aby na spodnej časti kúpelňového nábytku neostávali žiadne zvyšky kvapaliny.
- Zrkadlo vyleštite vlhkou handričkou alebo utierkou na okná z umelej kože.
- Jednoduché čistenie umývadla pomocou všetkých bežných čistiacich prostriedkov bez obsahu granulátov.
- Zabezpečte pravidelné vetranie, aby sa zabránilo vzniku plesní.

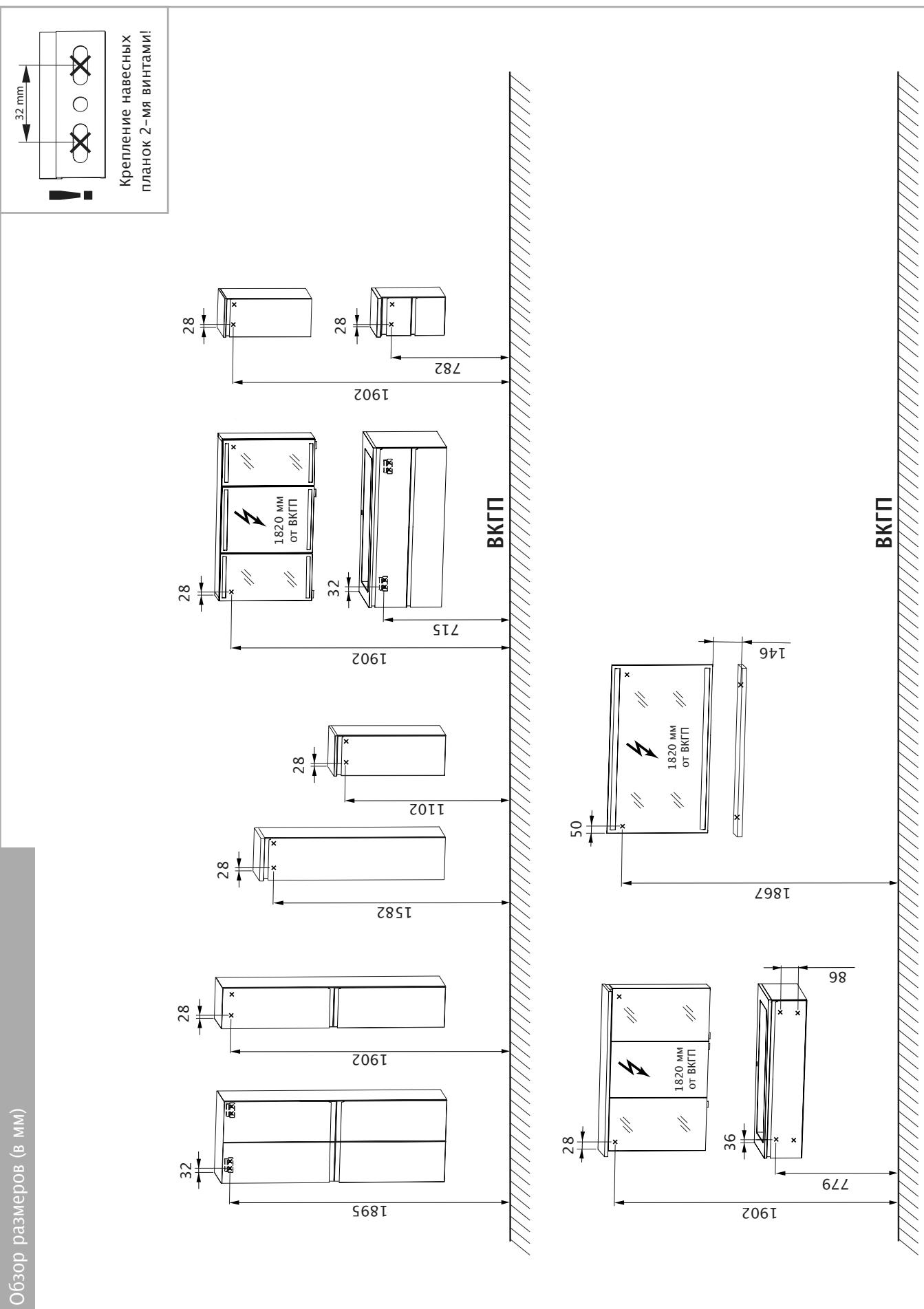
i USCHOVANIE NÁVODU

Upozornenie: Návod si dobre uschovajte, obsahuje informácie potrebné na inštaláciu a prevádzku výrobkov!

MONTÁŽNY POSTUP

i Obrázky pozri prílohu

1. **Demontáž dvierok a zásuviek (obr. A/A1)**
2. **Montáž dvierok a zásuviek (obr. B)**
3. **Montáž svietidiel (obr. C/C1/C2/C3/C4/C5)**
⚠ Sieťové vedenie nesmie byť pod napäťom!
4. **Zavesenie nábytku**
 - Zrkadlová skrinka/Ploché zrkadlá
 - Zásvavná polica
 - Horná polica
 - Stredné skrinky
 - Skrinka pod umývadlo
(Stred spodnej skrinky pod umývadlom = Stred prípojky na vodu)
 - Umývadlo
5. **Vyrovanie nábytku (obr. D/D1/D2)**
6. **Montáž umývadla**
 - Montáž umývadla s LED (obr. E)
 - Nasadenie umývadla (obr. E1)
 - Utesnenie umývadla (obr. E2)
7. **Pripojenie armatúry (obr. F)**
 - **Pozor:** Použite priložené gumové tesnenie!
 - Armatúru neuťahujte príliš pevne!
8. **Naskrutkovanie odkladacej dosky (obr.G)**
 - **Pozor:** Nevŕtajte cez odkladaciu dosku
 - Použite priložené skrutky.
9. **Montáž zásuvnej police (obr. H)**
10. **Montáž dvierok a zásuviek (obr. I/I1)**
11. **Vyrovanie dvierok a zásuviek (obr. J/J1/J2/J3)**
12. **Nastavenie tlmenia dvierok (obr. K)**



Указания по безопасности

- Монтаж должен производиться только квалифицированными лицами.
- **Предупреждение:** при неправильном монтаже может возникнуть опасная ситуация!
- Проверить, годится ли стена для монтажа и подходят ли крепёжные средства, учитывая возникающие силы.
- Перед монтажом комплекта мебели для ванной комнаты просьба внимательно прочитать руководство по монтажу.
- Прилагаемый крепёжный материал предназначен только для массивных стен, обладающих достаточной степенью прочности.
- При иных характеристиках стены (например, стены из гипсокартона или облегчённой конструкции) на месте работ необходимо выбрать другое крепление – с учётом нагрузок.
- **⚠ Электромонтажные работы разрешается выполнять только специалисту-электрику по стандарту DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10.**
- Электрифицированные зеркальные шкафы/настенные зеркала должны находиться от ванны/душа на расстоянии по меньшей мере 60 см.
- Следует соблюдать правила техники безопасности и нормы соответствующих стран.

Важные сведения

- При доставке проверить упаковку на внешние повреждения.
- Сверьте, пожалуйста, число доставленных предметов мебели для ванной комнаты и входящий в объём поставки крепёжный комплект (винты, защитные колпачки, ручки и т. п.) с накладной или с наклейкой на упаковке с описанием комплектации.
- **Внимание:** защитные колпачки дверей зеркальных шкафов удалить только после монтажа, чтобы не повредить кромки зеркал.
- Если покрытие стен имеет перепады уровня, например, в результате частичного покрытия кафельной плиткой, то их следует компенсировать подходящими прокладочными планками.
- Укрепить недостаточно прочные стены.
- Расстояния от ВКГП для сверления отверстий в соответствии с «Обзором размеров».
- Предметы мебели крепятся при помощи поддерживающей планки:
 - Вертикальный шкаф (при ширине 600 мм)
 - Тумба под умывальник
- Навесную планку крепить к стене обязательно 2-мя винтами!
- Не затягивать до отказа водопроводный кран и отводную арматуру.
- Склейка умывальника и тумбы под умывальник с помощью силикона (прозрачного и без растворителей).
- Крепление WUA11... при помощи углового кронштейна.

Инструменты и подсобные средства

- Электродрель/аккумуляторный гайковёрт
- Перфоратор Ø 8 мм, Ø 14 мм
- Сверло по дереву Ø 4 мм
- Складная линейка/рулетка
- Ватерпас
- Крестообразная отвёртка 3,5 мм
- Гаечный ключ с открытым зевом, ширина зева 10 мм, 17 мм
- Струбцины
- Карандаш
- Силикон (прозрачный и без растворителей)

Руководство по уходу

- **Внимание:** не использовать химикалий, агрессивных пятновыводителей или чистящих средств!
- Для чистки мебели лучше всего пользуйтесь влажной салфеткой, немного смочив её щадящим моющим средством.
- Следите за тем, чтобы под нижними краями мебели для ванной комнаты не оставалось засохших остатков грязи.
- Зеркало протирать влажной салфеткой или замешай для протирки оконных стёкол.
- Простая чистка раковины умывальника любыми обычными, неабразивными чистящими средствами.
- Регулярно проветривать во избежание образования плесени.

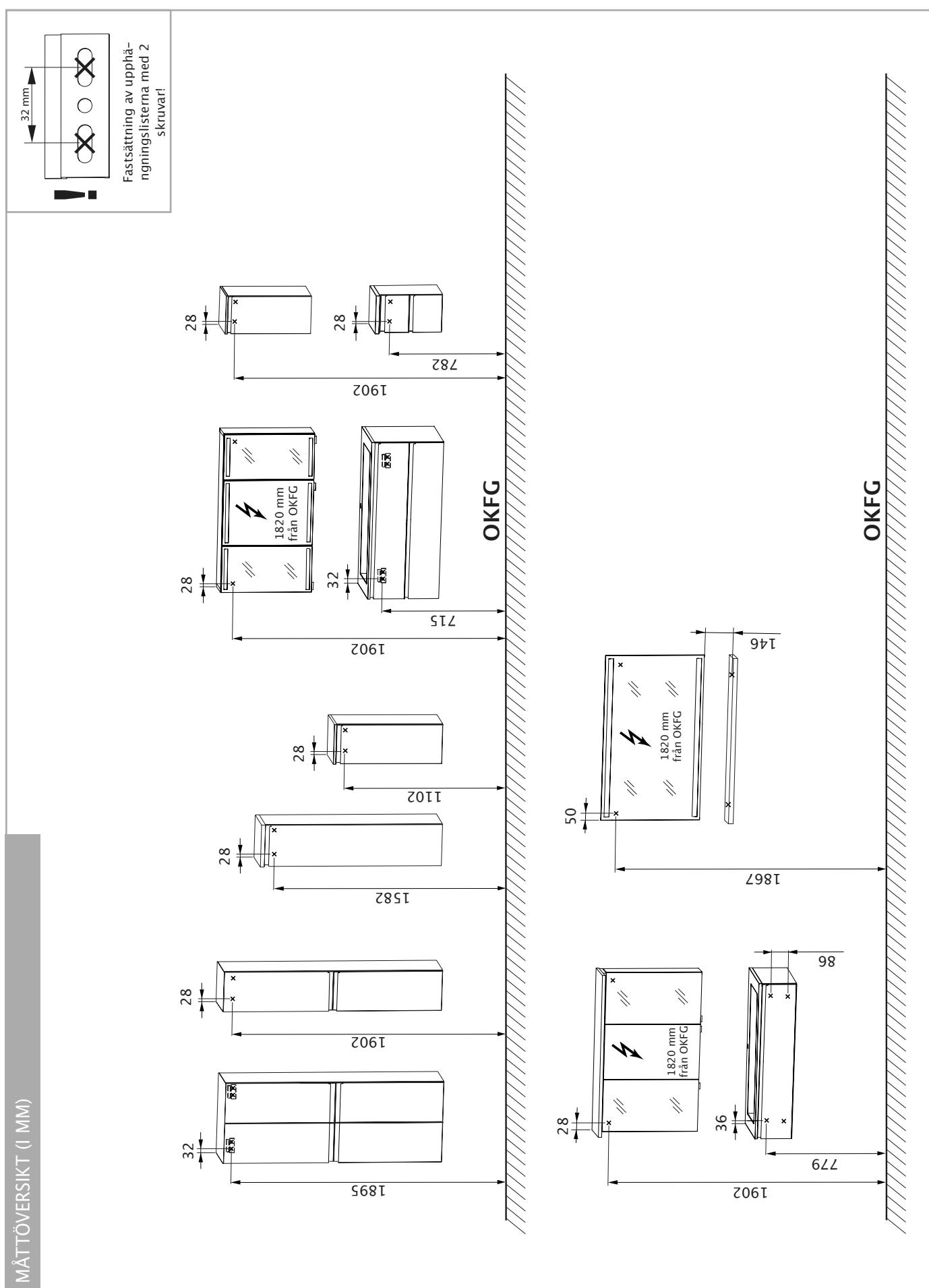
i Хранение руководства

Внимание: обязательно сохраните руководство, ведь оно содержит сведения по установке и эксплуатации изделий!

Последовательность монтажа

i Рисунки см. приложение

1. **Демонтировать дверцы и выдвижные ящики (рис. A/A1)**
2. **Смонтировать кнопку зеркала (рис. B)**
3. **Смонтировать светильники (рис. C/C1/C2/C3/C4/C5)**
⚠ Сетевой кабель должен быть отключён от электропитания!
4. **Подвесить мебель**
 - зеркальный шкаф/настенное зеркало
 - Полка-консоль
 - Высокий комод
 - шкаф средней высоты
 - Тумба под умывальник (центр тумбы под умывальник = центр водопроводного подключения)
 - Умывальник
5. **Выровнять мебель (рис. D/D1/D2)**
6. **Смонтировать умывальник**
 - Смонтировать умывальник со светодиодной подсветкой (рис. E)
 - Установить умывальник (рис. E1)
 - Выполнить гидроизоляцию умывальника (рис. E2)
7. **Установить смеситель (рис. F)**
 - Внимание: использовать резиновую прокладку, входящую в комплект поставки.
 - Не затягивать смеситель слишком сильно!
8. **Смонтировать умывальник со светодиодной подсветкой (рис. G)**
 - Внимание: не просверливать панель-столик!
 - Использовать винты, входящие в комплект поставки.
9. **Смонтировать полку-консоль (рис. H)**
10. **Смонтировать дверцы и выдвижные ящики (рис. I/I1)**
11. **Выровнять дверцы и выдвижные ящики (рис. J/J1/J2/J3)**
12. **Отрегулировать амортизаторы дверец (рис. K)**



SÄKERHETSANVISNINGAR

- Montering får endast utföras av kompetenta personer.
- **Varning: Vid felaktig montering föreligger fara!**
- Kontrollera om väggen är lämplig för monteringen och fastsättningselementen kan användas för de krafter som uppträder.
- Var vänlig läs igenom monteringsanvisningen noggrant för monteringen i badrummet.
- Det bipackade fastsättningsmaterialet är endast avsett för massiva, tillräckligt bärkraftiga väggar.
- Vid avvikande väggbeskaffenhet (t.ex. gips- eller lättkonstruktionsväggar) skall annan förankring väljas - anpassad efter belastningen.
- **⚠ Elektriska installationsarbeten får endast utföras av en elektriker enligt DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10.**
- Elektriskt anslutna spegelskåp/väggspelar måste uppvisa ett minimivstånd på 60 cm till badkaret/duschen.
- Respektive nationella säkerhetsföreskrifter och standarder måste iakttas.

VIKTIGA INFORMATIONER

- Kontrollera förpackningen avseende ytter skador vid leveransen.
- Var vänlig kontrollera antalet levererade badmöbler och tillhörande beslagsets (skruvar, täcklock, handtag etc.) och jämför med följesedeln resp. artikeletiketten på förpackningen.
- **OBS:** Ta först bort spegelskåpdörrarnas skydd efter montering av dörrarna, så att spegelns kanter inte skadas.
- Förekommande nivåskillnader pga. utskjutande väggbeläggningar, t.ex. på delvis kakelsatta väggar måste kompenseras med lämpliga distanslister.
- Förstärk väggar som inte är tillräckligt bärkraftiga.
- Borrmått från OKFG enligt måttöversikt
- Fastsättning av möblerna med upphängningslist:
 - Högt skåp (vid 600 m bredd)
 - Tvättbordsskåp nedre
- Sätt alltid fast upphängningslisten med 2 skruvar på väggen!
- Spänn inte fast vattenkranen och avloppsdeljerna för hårt.
- Limning mellan tvättställ och tvättställsunderskåp med silikon (transparent och lösningsmedelsfritt).
- Fastsättning WUA11... med vinkelkonsoler

HJÄLPMEDEL

- Borrmaskin/sladdlös skruvdragare
- Stenborr Ø 8mm, Ø 14 mm
- Träborr Ø 4 mm
- Tumstock/måttband
- Vattenpass
- Skruvmejsel med krysspår 3,5 mm
- Skruvnyckel 10mm, 17 mm
- Skruvtvingar
- Blyertspenna
- Silikon (lösningsmedelsfritt)

SKÖTSELANVISNING

- **OBS:** Använd inga kemikalier, aggressiva fläckmedel eller skurmedel!
- Använd helst en mjuk, fuktig trasa med något findiskmedel för rengöring av möblerna.
- Se till att inga dropprester stannar kvar vid badrumsmöblernas nedre kant.
- Torka av spegeln med en fuktig trasa eller ett sämskskinn.
- Enkel rengöring av vasken med alla vanliga rengöringsmedel utan korn.
- Lufta regelbundet för att undvika mögelbildning.

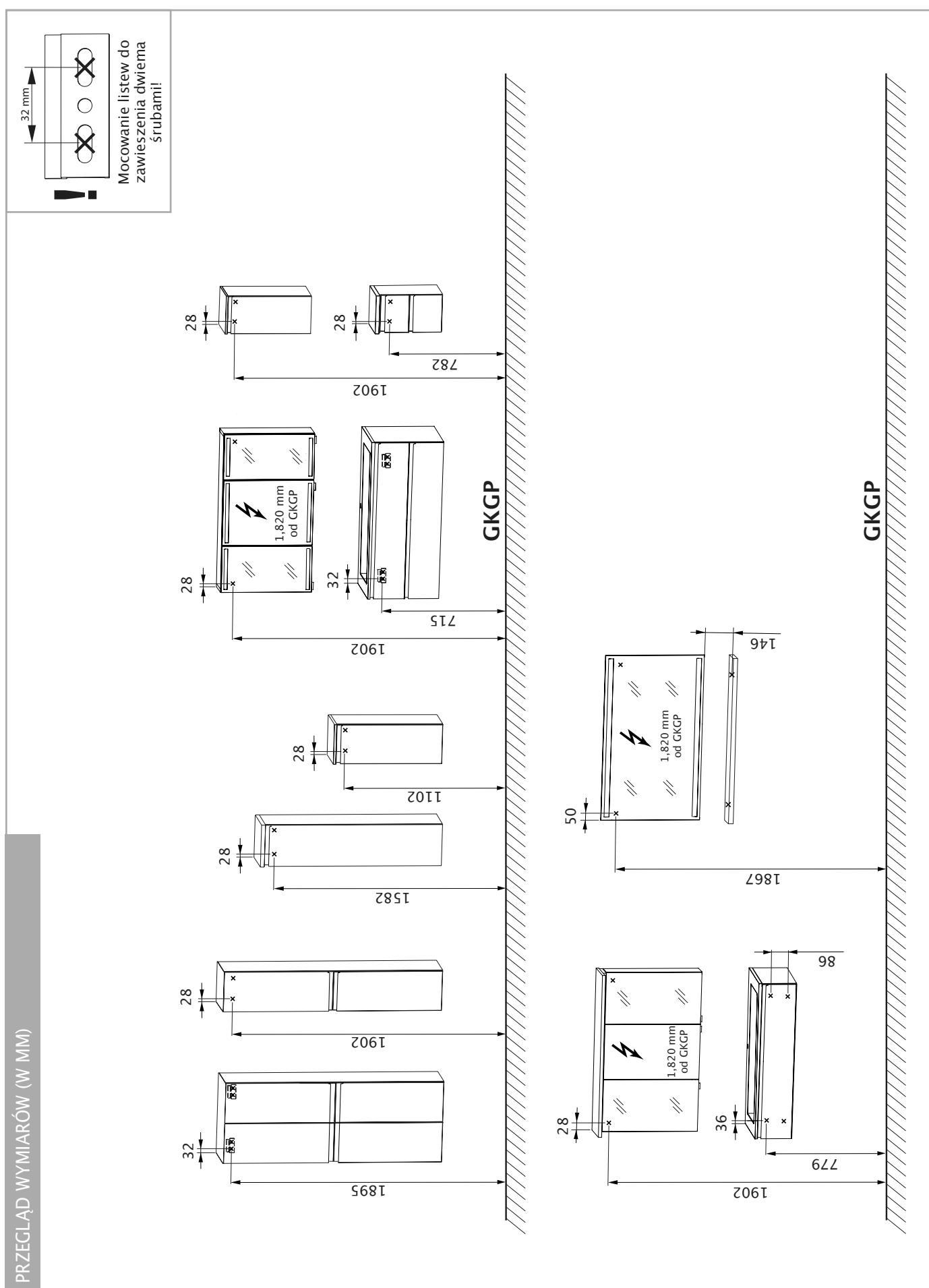
i FÖRVARA ANVISNINGEN

OBS: Ta väl vara på anvisningen, den innehåller informationer om installation och användning av produkterna!

MONTERINGENS ORDNINGSFÖLJD

i Bild se bilaga

1. **Montera ned dörrar och utdragslådor (Bild A/A1)**
2. **Montera spegelknappen (Bild B)**
3. **Montera ljusen (Bild C/C1/C2/C3/C4/C5)**
⚠ Nätanslutning måste vara utan spänning!
4. **Häng upp möbler**
 - Spegelskåp/väggspiegel
 - Stickboard
 - Highboard
 - Mittskåp
 - Tvättbordsskåp nedre
(Mitten av WTU = mitten av vattenanslutningen)
 - Tvättställ
5. **Anpassa möblerna (Bild D/D1/D2)**
6. **Montera tvättbordet**
 - Montera tvättbord med LED (Bild E)
 - Sätt tvättstället på plats (Bild E1)
 - Sätt tvättstället på plats (Bild E2)
7. **Sätt på armaturen (Bild F)**
 - **Se upp:** Använd de bifogade gummiträringarna!
 - Dra inte åt armaturen för hårt.
8. **Skruta på hyllan (Bild G)**
 - **Se upp:** Borra inte i hyllan!
 - Använd de bifogade skruvarna.
9. **Montera stickboard (Bild H)**
10. **Montera dörrar och utdragslådor (Bild I/I1)**
11. **Anpassa dörrar och utdragslådor (Bild J/J1/J2/J3)**
12. **Ställ in dörrdämpning (Bild K)**



WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Montaż mogą przeprowadzać tylko specjaliści.
- **Ostrzeżenie: W przypadku nieprawidłowego montażu grozi niebezpieczeństwo!**
- Sprawdzić, czy ściana jest odpowiednia dla montażu oraz czy elementy mocujące mogą zostać zastosowane w przypadku występujących sił.
- Przed montażem w łazience należy dokładnie przeczytać instrukcję montażu.
- Dołączony materiał do mocowania przewidziany jest dla masywnych, w wystarczającym stopniu nośnych ścian.
- W przypadku zmiany struktury ściany (np. płyta gipsowo-kartonowa lub ścianki lekkie) należy podjąć inne mocowanie stosowne do obciążenia.
- **⚠️ Instalacje elektryczne mogą być przeprowadzane tylko przez elektryka fachowca zgodnie z DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10**
- Zelektryfikowane szafki z lustrem/ lustra płaskie muszą zapewniać minimalny odstęp o wartości 60 cm od wanny / prysznica.
- Należy koniecznie przestrzegać przepisów bezpieczeństwa i norm obowiązujących w danym kraju

WAŻNE INFORMACJE

- Skontrolować opakowanie w chwili otrzymania dostawy pod kątem zewnętrznych uszkodzeń.
- Sprawdzić liczbę dostarczonych mebli łazienkowych oraz przynależny zestaw okuc (śruby, klapy osłonowe, uchwyty etc) porównując je z dowodem dostawy względnie naklejkami na opakowaniach.
- **Uwaga** Osłony ochronne drzwi szafki z lustrem należy usunąć dopiero po zamontowaniu drzwi, aby nie doszło do uszkodzenia krawędzi lustra
- Istniejące różnice poziomu wynikające z naniesionych powłok ścieniowych np. częściowego wykafelkowania mogą być wyrównywane odpowiednimi listwami dystansowymi.
- Wzmocnić ściany o niewystarczającej nośności.
- Wymiary wierczenia i ich odległość od gotowej, górnej krawędzi posadzki zgodnie z przeglądem wymiarów.
- Montaż mebli z zastosowaniem listwy do zawieszenia:
 - szafka wysoka (przy szerokości 600 mm)
 - szafka pod umywalkę
- Listwę do zawieszania zawsze mocować do ściany z zastosowaniem 2 śrub!
- Nie dokręcać zbyt mocno armatury i elementów odpływu!
- Klejenie między blatem i Szafką pod umywalkę z użyciem silikonu (transparentne i pozbawione rozpuszczalników).
- Mocowanie WUA1... z użyciem konsoli kątowej.

ŚRODKI POMOCNICZE

- Wiertarka / śrubokrąt z akumulatorem
- Wiertło do kamienia Ø8mm, Ø 14 mm
- Wiertło do drewna Ø4 mm
- Metrówka/ taśma pomiarowa
- Poziomica
- Klucz krzyżak 3,5 mm
- Spanner 10mm, 17 mm
- Ściski
- Ołówek
- Silikon (przezroczysty i pozbawiony rozpuszczalników)

INSTRUKCJA PIELĘGNACJI

- **Uwaga** Nie stosować żadnych substancji chemicznych, agresywnych preparatów do usuwania plam oraz środków szorujących powierzchnię
- Do czyszczenia mebli najlepiej używać wilgotnej ścierczki z odrobiną delikatnego płynu do mycia naczyń.
- Należy zwrócić uwagę aby na dolnych krawędziach mebli łazienkowych nie pozostawały ślady wilgoci.
- Przetrzeć lustro wilgotną ścierką lub specjalną ścierką do okien.
- Do zwyczajnego czyszczenia umywalki stosować należy zwykłe środki czyszczące bez ziarna.
- Regularnie wietrzyć, aby unikać tworzenia się pleśni.

i ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ

Uwaga Należy starannie przechowywać instrukcję, zawiera informacje dotyczące instalacji i eksploatacji produktów.

KOLEJNOŚĆ MONTAŻU

i Ilustracje w załączniku

1. **Zdemontować drzwi i szuflady (rys. A/A1)**
2. **Zamontować przycisk lustra (rys. B)**
3. **Zamontować światła (rys. C/C1/C2/C3/C4/C5)**
- ⚠️ Przewód nie może być pod napięciem!**
4. **Powiesić meble**
 - Szafka z lustrem/lustro płaskie
 - Steckboard
 - Highboard
 - Szafka środkowa
 - Szafka pod umywalkę
(Środek szafki pod umywalkę = Środek przył. wody)
 - Umywalka
5. **Wyrównać meble (rys. D/D1/D2)**
6. **Wyrównać meble (rys.**
 - Monteria tvättbord med LED (rys. E)
 - **Wyrównać meble (rys. E1)**
 - Uszczelnić umywalkę (rys. E2)
7. **Zainstalować armaturę (rys. F)**
 - **Uwaga:** Należy stosować dołączoną uszczelkę gumową!
 - Nie dokręcać zbyt mocno armatury.
8. **Przymocować półkę (rys. G)**
 - **Uwaga:** Nie wiercić przez półkę!
 - Użyć dołączonych śrub.
9. **Zamontować płytę wciskową Steckboard (rys. H)**
10. **Zamontować drzwi i szuflady (rys. I/I1)**
11. **Anpassa dörrar och utdragslådor (rys. J/J1/J2/J3)**
12. **Wyregulować tłumienie drzwi (rys. K)**

